

大漢公報

號掛報電本
CABLE ADDRESS: TAIHONPO

△本報價目表 (零沽每份七仙)

每月	每季	半年	全年
四元五角	十三元	二十六元	四十八元
本埠郵費一元五角	四元五角	九元	十六元
加國郵費一元五角	四元五角	八元六角	十六元
中國各國一元五角	四元五角	九元	十六元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均請先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部 啟

蘇俄再進行大整肅 圖消滅比利亞餘黨

東德共黨亦舉行大檢舉 嚴防反蘇暴動再度發生

英京倫敦二十一日路透電：蘇俄此間加有山地益高，聯盟報載：前蘇俄秘密警察長比利亞，借蘇俄高級原子能科學家，經已逃離蘇俄，謀往美國居留之時，此間又接莫斯科消息：謂蘇俄現又在喬治亞共和國，將共黨進行大清黨，同時東德之職工總會，又奉共當局命令，進行大檢舉。

蘇在喬治亞之清黨，其目的顯係消滅該共和國共黨之比利亞潛餘勢力，東德之檢舉，其目的無疑在防止東德工人再度示威反共，及謀提高東德之工業生產。

蘇聯維埃聯邦喬治亞共和國首領，都提弗利司音消息：謂喬治亞總理及全部共黨首領，在此大清黨中，均全部被革職，據謂喬治亞總理白拉士之職位，已由加辣地士接任，喬治亞共黨之一等秘書馬士胡拉化之職位，已由沙化拉士接任，此外又有其他共黨首領九名被撤職，共方并未披露其清黨之理由，但顯係與前任蘇特務頭子比利亞倒台之事有關。

按喬治亞，為史太林及比利亞之故園，彼兩人均曾為蘇俄之執政巨頭之一，據昨日消息：謂比利亞之逃離蘇俄，係取道喬治亞，喬治亞共黨首領之受清算，無疑是執行馬連果夫之命令而進行，查此次被革職之喬治亞總理白拉士，係於本年四月，史太林逝世後，其時比利亞仍為蘇特務頭，在蘇進行大清黨時，始接任為總理，但比利亞於本年七月倒台時，全國實屬比利亞之黨，當時白拉士，亦曾指摘比利亞云。

孟甘摩利元帥抵希 會商防務問題

星期三早晨，剛完成遣送二萬二千六百零五名反共戰俘，赴中立區之最後一日云。

希臘，式拾一日聯合社電：北大西洋公約歐洲聯軍副統帥孟甘摩利元帥，於拜訪南國後，昨從伯爾格來得飛抵此間，與希臘軍事當局會商防務問題云。

羅弼臣將軍回開羅 準備恢復英埃談判

埃及，首都開羅二十一日電：英駐中東軍事司令羅弼臣將軍，昨已從倫敦飛回開羅，準備恢復與埃及談判蘇士運河問題，查英埃對該問題之秘密談判，自羅弼臣將軍於前兩週回英後，一度中斷，惟現據可靠方面消息：稱羅將軍此行回開羅，携有英政府同意對埃及之退讓條件云。

受中共洗腦之英俘 要軍隊保護離運艦

高爾浦山廿二日路透電：今為三年來第壹次所有俘虜營，皆空如也，今日為遣送反共戰俘往中立區之最後壹批。

南洋星加坡，二十日路透社電：英國軍隊應召一名受中共洗腦之戰俘，要求英軍保護其離運艦，該戰俘現在何處，未有披露。

反共機師披露共方 破壞和談條件

漢城廿二日路透社電：由共方機師駕駛之米格式飛機，在北韓之飛行員，彼等不借破壞和談條件，而將飛機運入北韓，訓練中共之飛行員，彼等又云：蘇俄最近所製之噴射機，裝有雷達測距器者，已運抵北韓，而只准蘇機師駕駛云。

反共機師披露共方 破壞和談條件

漢城廿二日路透社電：由共方機師駕駛之米格式飛機，在北韓之飛行員，彼等不借破壞和談條件，而將飛機運入北韓，訓練中共之飛行員，彼等又云：蘇俄最近所製之噴射機，裝有雷達測距器者，已運抵北韓，而只准蘇機師駕駛云。

明朝為完成送戰俘 最後之一日

高爾浦山廿二日路透電：今為三年來第壹次所有俘虜營，皆空如也，今日為遣送反共戰俘往中立區之最後壹批。

據彼云：其願意赴美繼續讀書，因彼之教育程度甚低云。

又據美聯社電：空軍總部，不肯消耗一分一秒時間，要將戰爭勝利品米格式飛機運出高麗。

空軍發言人謂：此光滑滑之戰鬥機已拆卸，裝箱及裝運於C-124式巨大運輸機中，於今晚運往不披露之地點，此機會為美國作最詳細之檢查及試驗云。

求頒裝煤氣新例 公寓及旅館業公會

雲華市參議院 昨日議決：侯公高及旅館業公會，陳述本會之意見後，實行預防煤氣禍患之新例，並將此案交與特別委員會考慮。

公寓及旅館業公會，要求延期頒佈新例，因為添裝煤氣保險裝置費用太大，該會謂本會有一種煤氣保險裝置，已備專時省研究院批准，而裝費比較經濟。

但市參議院，市普樂夫人謂：裝保險裝置，時間問題極重要，現在人命到底比較金錢貴重，外埠現在因為不准在寢室裝煤氣爐，中煤氣毒而死者已減少。

新例規定不准在寢室裝煤氣爐者，氣爐而已，經裝設煤氣煤氣爐者，務須於六個月內裝保險裝置。

據當局估計，每一隻保險裝置大約值拾七元至廿五元，而裝費另計云。

俄舊年出產軍用機 一萬八千餘架

莫斯科 華盛頓廿一日美聯社電：技術商業雜誌航空時代謂：蘇聯於一九五二年，出產軍用機一萬八千二百一十架，包括十架單座六式長距離轟炸機在內。

該雜誌星斯一謂：在歐洲一秘密消息：證明蘇俄出產一萬架戰鬥機，及戰鬥轟炸機，一千八百架中型轟炸機，一千四百架軍用運輸機，及五千架訓練機及普通之飛機云。

雜誌又謂：蘇俄已於三月廿一日，完成十四架重型轟炸機，服務於共空軍單位，而計劃於一九五三年，出產四百架，但達到目的否，在懷疑中。

美能阻止蘇俄中共 要求圓桌會議

紐約聯合會廿二日合眾社電：美國今日阻止蘇俄及中共要求聯合國大會，討論將高麗和平會議擴大，而成為圓桌會議，大概有相當把握，但各代表認為共方必拒絕不肯願放棄此問題，指導委員會給五國代表，已準備拒絕將此案列入。

五位名醫 公開討論毒瘤症

卑詩省醫學會，昨晚在佐治大會場毒瘤症講座，由五位名醫公開討論毒瘤症，聽眾二千三百人之中，以年老居多數，而現在如服藥早覺亦能治愈。

醫士以毒瘤病如大城市中之惡徒，惡徒在社會橫行，而以野蠻手段圖利，而毒瘤之毒，亦非欲取之而後快，而毒瘤之毒，亦非欲取之而後快。

老西人被火車碾死

住云地卡西亞街八八五號西人維士六六七歲，昨日下午四點在亞拉不拉街，第一號升降機對面，被轉運亞拉火車碾死，斷斷兩隻腳，而當晚九點四十分在醫院醫院命，據警署稱：該人時常在裝設空車內收拾碎麥餵雞，而大概車底，交車工人羅乍，聽聞呻吟之聲，繼而發現維士臥于軌道旁，而雙足在膝頭之上被截斷云。

不願返聯方 有三百餘戰俘

高麗 板門店廿二日美聯社電：今日共方宣布，至少有廿名美俘，一名英俘，及三百多名南韓俘，彼等皆不願返聯方者，於星期四交予印度，印度看管戰俘委員會看管云。

共方記者巴卓帶謂：有廿三名美俘，一名英俘，及三百三十五名南韓俘，彼等在板門店俘虜營中，但未有衛兵看守云。

聯方對共方謂：三千四百名失蹤戰俘，從未為共方俘虜之說，極端不滿。

又有兩名中共俘，及六名北韓俘，彼等在交換戰俘時，不願返共方，現在抵達中立區後，即改裝初意，願返共區，現在已送彼等返共區云。

印度警告法葡兩國

新德里紐約時報電：首相尼赫魯警告法國與葡萄牙，謂一旦發生戰爭，牽涉於兩國，則印度將採取行動，以阻止使用在印度之法國或葡萄牙屬地，作為基地，據報葡牙牙經從其亞洲殖民地調遣軍隊增援其在印度西南岸阿的守備隊。

同憶印度最近關閉其在里斯本之公使館，以抗議葡萄牙拒絕討論果阿之移交，赫尼魯稱：此舉將繼以其他步驟。

天氣報告

據天文台報告：雲母華今日及明晨天陰，明日下午天晴，兩日最高溫度為六十二度，今日最低溫度為五拾二度云。

廣豐有限公司 KONG FONG CO., LTD. Tele Phone Pacific 2478 242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

最新辦到 美國早造長身最靚 新絲苗米 合時唐山水貨 鮮菱角 鮮蓮藕 桑麻柚 南雄生羌 桂林馬蹄 沙坪粉葛

聯活公司 LINWOOD COMPANY 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.

爽輕夏天內衣平沽 有伸縮性尼龍背心衫原價三元平沽二元 尼龍背心衫原價三元平沽二元 尼龍背心衫原價三元平沽二元

廣萬生雜貨行 KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C.

新到 中秋應時佳品 桑麻柚 各種匙羹 鮮蓮藕 各款杯碟 鮮菱角 江西花碗 生晒荔枝干 中國蝦子麵 合庄糯米枝 寶堂小糯米酒 蘇脆杏仁餅 寶堂大糯米酒



EXPORT CANADA'S FINEST CIGARETTE 躍市休 為加拿大最好之香煙

世界新聞

聯方求遣俘會 防止共方恐嚇戰俘 高麗、板門店廿一日美聯社電

雙方接見不願被遣之人員。於星期五日在中立區之印度。舉行希望能將不願遣返之戰俘改變其意志。

漢將軍對該委員會。現在研究之提議戰俘離此解離區域。而作軍行行動表示。彼等是否決定被遣回國。認爲此辦法。係對戰俘不公平云。

蘇軍在東德 舉行秋季演習 德國、柏林二十日路透社電

受中共洗腦之英俘 要軍隊保護離運艦 南洋星加坡二十日路透社電

傳英相逝世證實不確 英首相已在法逝世之消息。今日不攻自破。據法報報告謂。今日英首相

水龍煤氣修裝 Keller Plumbing & Heating 408 Jackson Ave. HA. 5103

專業裱花紙油色 寓跑路街三九一號 勝利旅館三十一號房 電話 PA. 0717

南平別墅喬遷鳴謝 敬啟者本別墅經于九月六日午時一舉舉行新址落成喬遷典禮荷蒙雲集

馮文勝 何貴民 莫煥然 鄭遠流 鄭廷信 曾傳忠 鄭維焯 鄭忠秀 岑振常 梁義館 鄭錫聲 鄭厚鈞

馮文勝 何貴民 莫煥然 鄭遠流 鄭廷信 曾傳忠 鄭維焯 鄭忠秀 岑振常 梁義館 鄭錫聲 鄭厚鈞

歌林唱片 每只壹元七五 外埠 COD 電話 PA. 1813

沙城民治黨分部鳴謝 五福堂酒樓 伯覽 本恩 馬寬 于銓 每貳元

沙城民治黨分部鳴謝 五福堂酒樓 伯覽 本恩 馬寬 于銓 每貳元

沙城民治黨分部鳴謝 五福堂酒樓 伯覽 本恩 馬寬 于銓 每貳元

政府拒絕考慮 禁止貨運增價

內閣已將八個省政府的禁止貨運起價要求拒絕。因交通委員會早已批准起價。除安省及古堡省外。其他各省均要求政府重新考慮其決定。但聯邦政府認為若鐵路欲保存良好情況。則必須實行貨運增價。

外人大批由加偷入美

滿地可。美聯社電。滿地可明報昨日宣佈。由歐洲各地而來之。外人在內。現由加拿大偷入美境。該報官稱。只由滿地可一地偷入美境者。每星期約有廿名。明星報指出偷運機關之小職員。官稱。彼在過去兩年半。曾協助一千八百名偷入美境。其中只有六十名。被美國移民局拘捕。因該偷運機關之小職員又稱。因吾人有良好之情報系統之故。常在於一小時以內。便知吾之「客人」是否被拘捕。明星報又稱。偷運外人之機關之總部設在紐約。復有支隊在

倫敦。巴黎及加拿大其他城市。不論其政治背景為何之外人。均受包庇入境。估計由倫敦或巴黎非法運載外入一名而至紐約之費用約為一千五百元。
美聯社利斐斯電。加拿大聯醫之官員。昨日斥責有組織之機關。山加拿大偷運外人越境入美之報告。並否認在利斐斯有此機關云。

汽車業歧視黑人

滿地可電。一個汽車聯合工會之代表。昨日指責加拿大之汽車工業。施行一種殘忍及暴戾僱工政策。以歧視黑種工人。
另一代表指出。機械師為全加之最大黑人集中地區。而克爾拉斯刺。汽車公司之工人。並無一個黑人在內。這並非是一種意外事件。因在美國該公司之工廠僱用數千黑種工人。證明此項歧視僱工。為加拿大方面之主要人員所施行。但要求工人動員其教育工作。以變更此種不人道之僱工政策。

加開員多人調任

柯京電。昨夜首相聖羅蘭宣佈。國會將在十一月十日開會。並

旅華日僑返國逾二萬四千人

據路透社東京消息。載運九百六十多名。日本僑民的兩艘運僑輪船。昨日由上海抵日本西部的舞鶴。搭客包括希望在日本居住的日本僑民及外國配偶。
這批僑民是自去年二月運僑開始以來。第六批。由新中國返國的日本僑民。已有二萬四千六百二十四名。
據新華社上海消息。當日日本輪船。載有第六批日僑。於六日離上海碼頭時。全體日僑不停。地齊聲歌舞。向岸上歡送的人揮手告別。對中國人民表示惜別之意。

麵粉廠火燒損失十萬

宛地。昨。二十口加拿大社電。威市麵粉公司。位於本埠之麵粉廠。昨晚失火。損失幾十萬元云。

官露最近開員將有變更。四十歲之李西治。將出任資原部長。原任該職之雲打。則調長工務部。以接替在選舉前升任法官之伏尼亞。

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.



專家 驗眼 配鏡

氏律占
A. Gerard Hirschberg.
年十三遷醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8820

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸。每樽壹百粒。價銀壹元。
風濕藥水, Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元。及二元五毫。
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元。及二元五毫。
藥單小心配合 洗非林及晒相

云高華島長途汽車

每日來往城埠。克近。乃磨。冰亞板等處時間
由城埠開 克近 乃磨 到冰亞板
上午九點十五分 上午十點五十五分
上午十一點五十分 下午一點
下午四點 下午五點三十五分
下午五點四十五分 下午七點二十分
由冰亞板開 克近 乃磨 到城埠
上午十點四十分 上午十二點廿五分
上午十二點五十分 下午一點四十五分
下午四點四十五分 下午六點廿五分
下午六點三十分 下午八點十分
符號者專車座位號定

行藥新統曹 C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元
應犯耳聾丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄六元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元
救急 四兩庄六元

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
No. 410-199 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

另起爐竈

代業取費老金。代引見西名醫治
愈各種疾病。代辦中西交涉事務
觀面處 雲坤天仁街第四六八號
468 Union St.
Vancouver 4, B. C. Canada

裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
地址 MA. 2501 吳炳賜啟
電話 KE. 0588-R 吳傑啟

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
TA. 3743
大宴小酌 一律歡迎
桃園餐室

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號 佐治街東
電話 TA. 3526
將玉蓮保險
專務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

煤炭發售
快捷送到
於雲·高文·於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

周愛權
驗眼配鏡專家
精製各種時時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MA. 5938

由香港往天埠船期
克利夫 八月廿九
威爾遜 九月廿二
克利夫 九月十四
均安號 十月十四
由港開來大埠船期
克利夫 九月十四
威爾遜 九月廿二
克利夫 十月十四

裝修水龍油色裱花紙
估價不取分文 FA. 3629M 周祥啟

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER ST. CARRALL
趨時裁縫店
四十週年
布色特多
衣服翻新
貴客光顧
巧手造成
不計利錢
司理黃公禮啟

余壽仁堂
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B. C.
心氣痛丸 每樽二元
三個月不受 COVID
見效如神 詳細函索即奉
Wing Chung Co.
254 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Wing Kong Co.
199 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.
百老匯大旅店
接近華區
安寧雅潔
電話
私用浴室
附設齊備

新到 水仙花
枝干糖羌
送禮茗茶
合時
咸魚海味水貨
時時皆備
MORLEY CO. LTD.
552 FIGGARD ST. P.O. Box 1124 VICTORIA, B.C.

廣濟堂中西藥行
Kwong Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 PA 8615
猶可時平毒劑
世人雖有健全之身體
未嘗無毒者其毒輕重
輕者為濕毒者為毒害
其毒常由血液發出
外故本堂特製一萬應
症毒藥片以應專治
症者之需求此片專治
血毒之毒亦治頑癬疥
奇功誠為解毒之聖藥
用者請認明商標之立
每樽四元另的士寄
代製丸散快妥當
林仕宜專醫外科

劉望貨車公司
PA. 0925 TA. 3412
306 E. Pender St.
接車行李
運輸貨物
快捷妥當
僑梓光顧

巴拉蒙露天戲院
本院必放映好戲
巨片兩套兼卡通
每日日落時開演
Paramount Drive-In Theatre
Lougheed Highway
at Spelling Avenue

KUO KING SIK
27 PENDER ST. VANCOUVER
MA. 4929
蘇杭雜貨俱備
奉即索函便印錄目

華友與本分行來往
已多年矣。
我們歡迎住埠外諸
君隨時以華文或英
文通信與本行磋商
一切疑問當盡力
解答。
本行代客郵電匯款
香港手續最簡便及
妥當。
我們主張有公債票
君。租買本行保險
箱保存。
我們隨時願為我新
僑華客服務

James Wong Jeweller
4 PENDER ST. W. VANCOUVER 4, B. C.
鑲鑽新 鑲鑽修
鑲鑽修 鑲鑽修
鑲鑽修 鑲鑽修
鑲鑽修 鑲鑽修

醫生黃基靄
地址：跑馬街三百四十六號
電話 MA. 5995

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
即日放映
「電影好戲」
「電影好戲」

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934
精神及魄力
是汝所應得
此藥丸能補益精神
睡及防傷寒令汝精神
爽快 每盒百粒五元
卡路街夾加都華街
屯派藥材店啟

在其未對國事工作之前。彼在欠

馮文勝 何實民 莫煥然 鄭道流

坎木四十一

通訊

短期旅行觀感

廣州有四多

蚊、蠅、鼠、多

香港通訊：據最近回港之現已返港者稱：彼在穗居三日，在短期觀感中，有一事獲得印象最深者，厥為廣州有四多，所謂四多，即是蚊多、蒼蠅多、木虱多、老鼠多。據稱：彼曾留宿於西關威家，第二晚留宿威家，第三晚留宿於明晨趁早返港，在長堤白雲酒店開室以居，此三夕經過，彼均覺夕夕不能入睡，原因上述各地，雖地方尚算雅潔，但入夜即蚊聲如雷，宛如飛機夜襲，臥榻上席尚未溫，而木虱已如連珠而出，架架坦克整隊來，隨而鼠聲雜作，支支不停，室內用具時時作響，擾人無法入睡，即在白晝，亦隨處皆見，蒼蠅亂飛，翁翁撲人，使人不耐，現在穗市仍長期推行所謂三滅四淨衛生運動，但宣傳上與實際完全不符合，確深以為奇，是誠「其淵焉深」云。按共區所有運動，除清潔外，皆是五分鐘熱度，事事皆可作如是觀也。

四邑僑眷紛付函海外

索鉅款納房產稅

目前房屋無租可收

香港通訊：旅居海外之四邑人士，近普遍得稅務局，囑繳款返鄉，繳納各項房地產稅，及新契稅等。款額最少要數千或八百萬不等。查四邑各地之產業，多是華僑所有，所征房地產稅，特別苛重，幾等子所有收益十分之六七，易手後，各行生意冷淡不堪，多已停業，無租可收，各項稅款，均要業主負擔，因幾年之積欠，數目相當龐大，確非此不敷也。去月下旬，共方已分別發出通知，限八月底繳清，否則逾期，照章處罰，如逾期三次不交，則作抗繳論，沒收處理，因此各業主之親屬，紛紛海外求援，但海外華僑，早知此項房地產稅，源源不絕，永無止境，目前橫豎無收入，形同廢物無用，均採不理態度，候其自然演進，故迄今無人匯款返鄉。

「中共僑代會」

延至十月召開

中央社通訊：中共原定於七月召開的「華僑代表會議」，因華僑反應冷淡，無人上當，而告流產，現又決定於十月十日（即國慶日）召開，通令粵閩共「華僑事務委員會」，展開爭取工作，規定爭取對象，以當地有經濟力量，或社會地位。

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
- 龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
- 趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489L1
- 陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. T. 2824 Res. FA. 5089-L
- 梁魁魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
- 黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

- 趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
- 李運宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059 Suite 108

風濕靈藥
 汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞用浸步頓(JONS TRON)藥片如神每盒六毛五，壹元三五五或五元各藥房均有五元庄最經濟

WING WING CO. LTD.
 458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
 Vancouver, B.C. 電話 喜市定

黃宏燕保險事務所
 FUNG WONG INSURANCE AGENCY
 416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

重新廣告
 本報社現重新接手營業大加修飾煥然一新房舍空氣清爽潔淨汽暖溫來往水喉冷熱日夜供應來往利便招呼週到租銀克己簡胞光顧無任歡迎
 新亞社社司理 甄法明 啟

承接裝修電火工程
 地址 HA. 8131
 電話 PA. 6023

泰興有限公司
 TAI HING COMPANY LTD.
 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到 皇帝牌十 淨新絲苗 唐山雜貨 大幫辦到 均經精選 又說又好 豬肉瓜菜 日日新鮮

中和行公司
 CHUNG WO HONG CO.
 Phone MA. 9612
 237 Powell St. Vancouver, B.C.

本總代理 陳家巷 甜返老 健尿參 治尿甜 專治 甜素 利權優厚

裕給公司
 YEE LUN ARK KEE LTD.
 P. O. Box 221
 VICTORIA, B.C.

京東海味 油糖雜貨 合時咸魚 瓜菜水貨

李寧穩家園
 市上菜瓜時合
 LEE KAR SHONG
 P.O. Box 795 Phone 3342
 Vernon, B. C.

嫩毛瓜 大苦瓜 靚絲瓜 靚嫩蘿白 親身冬瓜 靚白召菜

OWL DRUG CO.
 舖材藥路澳

聘有華人店員在喜市定夾細街服務支店在喜市定街夾亞細街
 Chlorodont Tooth Paste
 防牙患牙膏三毫五
 Chlorodont Mouth Wash
 防牙患漱口藥水
 七毫五及二元二毫五

重新廣告
 本旅館新接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煥床褥潔淨清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
 176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
 Vancouver, B. C.

新世界旅館 司理 盧金生 黃國運

東廣麵粉
 NIFTY NOODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. PA. 8850

全蛋干麵 粗細炸麵 淨干麵

雲高華華行
 新辦到中西炮竹市

十月廿一號兒童「鬼皇節」將到

總代理 香港廣萬隆炮竹廠
 ▲正溪紅炮 ▲原子炮 ▲閃電炮 ▲邊炮仔

總代理 加拿大顯市炮竹廠
 ▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒風仔

總代理 美國勤市大炮竹廠
 ▲五彩烟花 ▲五色車輪 ▲閃電香

總代理 英國波樂大炮竹廠
 ▲五彩烟火 ▲飛機烟火

總代理 美國地沙玩具製造廠
 ▲面具 ▲紙笛 ▲紙帽 ▲紙炮

時節爆竹，兒童玩具，諸君光顧，請早定購，勿失良機
 (目錄印備，函索即奉)

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
 35 PENDER ST. EAST
 VANCOUVER 4, B.C. Marine 0885

黃漢 經紀事務所
 填報工商入息稅紙 解決入籍移民事件 各種保險，營業買賣

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE
 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.
 TAtlow 1754

公益公司
 HOP YICK CO.
 164 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本店專營 白油腸臘 鴨肝腸鴨下庄發行 精製 臘肉鴨片肉

新到生薑 馬蹄 粉葛

Chungking Chop Suey
 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. Marine 1734

重慶唐餐館 雲城第一家 日夜不停市 菜晏頂呱呱 大謙小酌 隨時可應駕 男女僑胞呀 請來幫襯吓

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE
 212 KEEFER ST. TAtlow 1377

八房住宅連傢私平賣
 離福街一個布洛八房住宅包括火爐三個六七張床洗衣機收音機四制柴四曬曬煤炭許多被單毛毯一併出售避火五仔屋蓋無土庫但有三合土屋脚所支出今年之地稅水銀及燕梳不須補回取價僅五千五百元現款

旅館生意出賣
 十八個房旅館配傢私在東邊四百號布洛取價貳千二百五十元現款業主可能訂價相宜批約者平籌租項

吳國華辦事處啟

李福專醫皮膚百病限日痊癒
 跌打刀傷筋斷骨奇難雜症立即止痛神速奏效(見效不受O.D.)
 實驗專藥神效藥(每料拾元)並無痛苦之患定能痊癒
 秘製藥球唯一實驗包愈皮膚百病(每盒貳元半)

本醫生醫務所萬福街門牌二百三拾七號第二層十九號房
 Lee Fook 237 Main St. Vancouver, B.C.
 雲埠代理處 金利源 廣萬生 兩大寶號
 外埠諸君欲取此藥者務請向代理處取之可也

慳聲

以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons, 7 Carcade Publishers Ltd.

十救女徒夜探三元宮

我知道他在這道不能夠通。特地帶他到來。和翠鳳相見吧。現在翠鳳呢？唐道莊這時硬着頭皮。強笑道。原來是舅父。兩位請坐。待我引翠鳳出來和你相見好了。王氏和正剛依照他的說話。坐在廳中。唐道莊便進去。再向翠鳳作法。因這時翠鳳的本性既已迷失。精神恍惚。一言一動。都是受着道莊支配的。道莊想她怎樣。祇是向她施術念咒。她便惟命是聽的了。現唐道莊要便她利利親相見。希望她在母親的面前不露破綻。所以先行向她施術。隨着便指引她出廳。翠鳳出到廳中。看見王氏和正剛。雖然似乎有點驚愕的表示。但是還會向王氏兩個點頭。可是以鍾正剛的銳利目光看地。見她雙眼發光。精神迷惘。比起平時判若兩人。知道她這時受術已深。還是服着唐道莊指揮的。不過王氏這時。爲着痛愛她的緣故。所以一見了她。便不再觀察她的行動。當她出來的時候。首先問她道。翠鳳。你太不應該了。爲甚麼嫁了之後。幾達半月。還不歸去見見爹娘。可是唐道莊聽

少林僧三探武當山

她這樣問話。便不待翠鳳的答。首先說道。岳父母大人請原諒。翠鳳的心理。並不是不想歸寧的。可是她自入門以來。便生起病。到現在還是未癒。所以我不願意使她回去。王氏這時。一聽他的話。便觸起鍾正剛的步驟來。因爲看見她精神迷惘的原故。便撲上前對她說道。翠鳳。你真的是病嗎？爲甚麼不使人向我通知。使我來看看你呢。你看。你的頭髮這樣的亂。相信你不整理許久了。待我替你整理一下吧。說着。便動手替翠鳳整理髮。可是她的話一出。唐道莊便變色了。忙道。不要理她的髮了。因爲他自知已經把符籙藏在翠鳳的頭髮裡面。現在翠鳳聽從自己的指揮。也全憑符籙的。倘若王氏真的把她的頭髮移動。這便自己的法術已經失靈。同時翠鳳的精神也回復。自己的秘密便揭穿了。因此心中一急。便上前阻止王氏動手。可是種種情形。鍾正剛是在旁看得清清楚楚的。眼見他神色這樣的張皇。便厲喝聲道。唐道莊休得無禮。她究竟是你的岳母。你是不能動手的。不過正剛雖是這樣說。他的心已忙。竟已亂了。便不理鍾正剛的話。

爲鐵頭更伏挫敗

▲廣州著匪飛天禽勇
是晚飛天禽勇(二字虫旁下同)還從容做了兩單生意。然後鬆人。重聘能人。防範嚴謹。可憐一班更夫打得遍體鱗傷。自問非飛天禽勇敵手。次日仍向街坊請辭。自是打銅街頓成真空狀態。于是飛天禽勇光顧更密。街坊無可奈何之餘。祇一面向有司請求加強警衛。另一面出重資徵聘「助馬」保護。重賞之下。必有勇夫。三日後果有一拳師前來應聘。自言名羅三。綽號「鐵頭鼠老」。一夜。月黑風高。鐵頭鼠老正巡邏之際。忽見屋角上有條黑影。捷如猿猴。向一富家進去。羅三知此人必是飛天禽勇

步韻和志炎先生

雲散今宵天色開 一輪明月照城隈
兩眸已倦殘篇展 寸管慵攪好友催
(三四兩句借用)

中秋夜感

今夜登樓望月光 蘭房冷落不勝悲
嫦娥奔月無消息 紅葉飄零竟不支

亞洲資源國之危機

近年越南共黨極爲活動。由阮愛國領導之共產黨。改組爲胡志明領導之越南獨立同盟。一九四六年元旦。越南民主共和國。臨時政府成立。九月十四日。法越臨時協定。十一月二十日。海防法軍破壞越南關稅主權。引起法越軍事衝突。(未完)



志炎先生以「中秋客感」詩

中秋客感

碧海青天意漸休 雲鬟玉臂化神來
團圓固念清輝月 踏踏何妨揮霍才
一片冰心通肺腑 滿盤秋色淨塵埃
當年庚亮逍遙甚 畢竟南樓韻事開

中秋感懷

飄懷無奈念神州 世事如麻事可憂
欲乞清輝長普照 塵凡得飲盡超幽

中秋詠月 詠寄

喜氣中秋向月攀 清光普照盡人寰
劉溫曾此符符計 白傅於焉灑灑頭
桂子香飄銀海地 仙槎徑上客登山
金波玉彩饒佳景 好待三更看媚鬟

以中秋客感見示

秋色平分皓魄開 容光依舊落村隈
相思兩地銀河隔 喜逐雙星玉露催
歲月如流成荏苒 芳菲隨處感徘徊
他鄉此夕聞絲竹 願向雲端弄幾回

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥

麥嘉雲的麵包適合衛生
對於滋養現貨甜味美味
對經濟養有莫大之助力
實誠麵包之鮮明與價值
若有感人之處也備請試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是開每餐的好伴侶

輔行雜貨公司

新到 售發子種菜瓜

味精

廠精味廚天
品出

專醫瘋癲症

本藥局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常到回春
現經本埠市長 Mr. J. C. Wraggs
乃贈西婦 Mrs. Marion Donagan
試服用均獲痊癒并爲介紹如有患此
症者最好親來就醫如遠地可將病症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥外另施手術方能痊癒
KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P. O. Box 508 Duncan, B.C.

滿地可銀行

MY BANK
BANK OF MONTREAL

利源煙草有限公司

代理 各種香煙菸糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

廣德隆 春夏服裝

安開大雅之各款輕便新式外套
各種各款人絲、棉紗羊毛內衣

片市魯別埠 民治黨通告

啟者。本黨之信箱號碼。現已取消不用。本埠郵政局改按門牌號
批信。今將本黨之門牌號列後。如有信件來往者。請照下列門牌
付來無誤。
The Chinese Freemasons
808 3rd. Ave. W. Prince Rupert, B.C.
Dart Coon Club, 815 3rd. Ave. Prince Rupert, B.C.

利源金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

中秋節裏數風光

這個「年年有今日，歲歲有今朝」的中秋節，不算得怎樣稀奇。但是，那二千多年固有的良風美俗，也要寫些東西，應應這節兒中...

歷代詞人詩客的吟咏中秋月的佳章麗句，可說是「汗牛充棟」了。惟是吟唱那「中秋不見月的曼妙詩詞」比較少見。

於是乎成祖立刻叫解縉賦詩。解縉就口占「風落梅」詞一闕。這詞說：「嫦娥面，上驚蟾，不著眉，拚今宵，倚欄不去眠。」

好了，我們試唱吧！某君「風花雪月」的月兒討，開開心，當作尾聲。就把那幾首詩轉錄如下：其一：「月，霜凝冰結，三五圓，二八缺。」

加政府無意傾銷 大量冷藏鮮肉 奧太瓦廿二日加拿大社電。加拿大農業部副部長格。昨晚否認現存存於雲華冷庫之鮮肉...

美副總統 懷疑比利亞消息 華盛頓廿二日合衆社電。美國副總統威亞及兩位上議員。昨日證實...

一班英著名火箭家 將來加拿大 英京倫敦廿二日路透社電。今日宣佈有十三名英國著名火箭噴射引擎及火箭設計家...

共方對北韓機師 作反應解釋 高麗板門店廿二日華聯社電。共方今日對北韓機師駕米格式噴射機逃過事件...

百二名越南兵被殺 越南河內廿二日美聯社電。法國最高官員於星期日謂在過去廿四小時內，有百二名越南兵在紅河三角洲執行掃雷任務時被殺。

九房住宅出賣 九房住宅料頗佳全部三合土土庫取價八千三百元先交三千元現款 747 Union St. H.A. 6539M

Lee Bak Bong 暗市兜場 合土產頂靚菜上市 老身冬瓜 靚高脚召菜 矮脚龍芽白 大芥菜白 雪羅白 一律歡迎

藝區餐館出賣 工裝業區餐館出賣。最適合夫婦合作經營。生意暢旺。有意者。電話 HA. 5108 洽商。

哀謝 先考諱仕作字振威趙公府君痛于中華民國四十二年九月九日壽終正寢...

馬遜修傢私製造廠 華新書局 九房住宅出賣

癌科萬靈丹 癌科萬靈丹主治乳癌，子宮癌，胃癌，直腸癌，上頸癌，膀胱癌，食管癌等。香港癌症治療研究所。

陳因醫學博士 Dr. THEODORE Y. CHANG 內外 專科 醫科 牙科

梁定邦洗毡帽工作好 舖在緬街第五四三號 LEONGS HAT SHOP 543 Main St. Vancouver, B.C.

西殮館出賣 本餐館位於錦化藝業埠之商業區中心。生意暢旺。店主因人力問題。迫要出賣。本店樓上并有大房間六間。傢私齊備并有浴室。有意者請與下列商商。

和和公司 545 Fisgard St. Victoria, B.C. 世界文學名著 漢英對照本 應用技術手冊 社會言情小說 英文用書 字典 民間故事 武俠小說 畫報雜誌 目錄備送

全加拿大之華人 殮館發售聖文公 司之呂宋煙經有 八十年之久。該公司之經紀 人員感得萬分 榮幸為華友服務

無人領取衣裳三平沽 由各行支付來雲華埠 每年賣平一次 價值至八十四元 特價衣裳每套 二十八元七五 價值至七十九元 輕便大襪每件 二十二元五毛 價值至四十四元 安開大襪每件 十八元七毛五 喜市定街西一零八號 活活百貨店對面 救地衣裳店謹啟

利康有限公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone: TA. 7931
VANCOUVER 4, B.C.

漳州名產
雙水仙花登市
應時水貨
蓮藕。粉葛。馬蹄。
芋仔。生羌。百合。
白菜。菱角。桑柚。
大帮抵埠 價錢相宜

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

各種鮮美咸魚 齊備雜貨
藥材補劑 適時物品 又到
最靚上米 本號常備 大量供應
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
香港僑英行辦莊滙兌 進出口貨 船務客務

元發雜貨藥材發行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

1953年度 新絲苗米 登場
金英芳 雙托水仙花頭 應時上市
大幫運到
價錢特別相宜
米質優美 遠勝往年 請留意焉

仁和堂滋補藥酒
賞中秋，何如杯在手！
諸君，你道杯中物誰家最好？
原來是！
明月撩人的時候，陶醉你，使你快樂忘形！
涼颼透體的當兒，保護你，使你體魄健康，永遠休暢！
總代理 雲國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

緬街南段修築好
廿六日開放有慶會
新近修築完竣之緬街南段，定於九月二十六日正式開放。由緬街市長欽氏，暨市政府高級官員，開路禮，而由緬街消防隊，警隊及警察隊，隨隊遊行，下午六點四十五分由緬街六街出發，沿緬街南行至第三十街為止。

發動紅羽捐前夕
放四十三枝火箭
云高華普濟慈善會，定於下月廿三日發動紅羽捐大運動籌款，百三十萬，而在九月三十號晚九點鐘，放射四十三枝巨型火箭，每一枝是代表一個紅羽捐善組織。省報助員伊德活，擬駕駛一架火箭式奧士姆牌汽車，由多倫度出發，裝運該四十三枝火箭來埠，一切費用由大埠杜城舍佛里奧士姆表車行經理杜城負理。伊德活定於今日下午五時，由多倫度附近之曲市胡埠出發，而大約七日後，可抵埠。彼擬沿途通函省報館，報告每日情形。

雲山籌賑親費三誌
四日舉行新址落成開幕 暨第式屆全加親大會 黃族昆仲踴躍樂捐 懇親費 經送登前報 茲又有樹照捐五拾元 楊禮 文彬 文嵩 每卅元 樹鏡廿五元 公禮 朝輝 恭連 每廿元 秀玩 恭信 光華 炳榮 乙酉 每拾五元 趙衍 寬祝 光漢 錦河 煥林 傅權 官慶 本誠 光蔭 少波 榕邦 堯榮 晃恭 同漢 健世 禮親 惠進 龍光 百江 光璋 紀瑛 琴章 集昂 光大 華大 文炳 燦源 章義 榮輝 國輝 黃深 灼衍 開福 輝秀 耀勳 元經 仕泮 世棧 惠源 文波 肇偉 兆恆 信昂 金澤 篤華 棟俊 協和 啟周 成安 傅海 樹耶夫人 寬廉夫人 樹鏡夫人 美蘭女士。每拾元，其捐拾元以下者甚多。〔待續〕

領事館來訊照錄
駐雲高華總領事館來訊。台灣中國大陸災胞救濟總會，以本埠關崇顯與李樂天兩君，平素熱心公益，對大陸災胞之苦况，尤為關懷，刻該會特聘李兩君為總會名譽理事，期能加強海內外聯繫，積極展開救災工作云。

以拳頭擊走鯊魚
兩隊海空軍之言
紐約廿日合眾社電，美國空軍人員兩名，今日在敘述其兩人漂蕩於大西洋中時，以拳頭抵抗食人之大鯊魚情形。其兩人為上星期五因早二九型轟炸機墜毀於大西洋，救員六名之一，一為片省南市黨婦人，名古李表，一為密治根省人，名亨德臣，據古李表稱，兩人以玻璃細相連，并披浮水衣，漂流於海洋中，凡廿二小時，每遇鯊魚來咬，則用拳頭擊其鼻，據亨德臣稱，彼記得看過一本書，內中有一段謂鯊魚之鼻，可以將其趕走，兩人乃用此方法，抵抗鯊魚，而果然奏效云。

俄代表要聯合國
接納共方主張
蘇俄代表指美國之態度野蠻，據彼稱，美國國務卿杜勒斯，已採納南韓總統李承晚之政策，而力謀阻止本屆大會再次考慮此問題。偉仙斯基，又促聯合國趕快無條件禁止製造原子及輕氣原子武器，其辦法包括下列四項：
①由安全理事會監視各國，立無條件禁止絕原子及輕氣炸彈。
②中、英、法、蘇五強立即裁軍三分之一，而隨時召開軍縮會議，討論減少其他各國之軍額。
③拆除各國建於外國之軍事根據地。
④取締刺殺戰爭心理之宣傳，俾氏痛斥美國，而指美國為促成世界危局之真正禍首，而控四方民族，對於德國之政策，又觸發第三次世界大戰之危險，並稱北大西洋協約機構之目的，為削弱聯合國之勢力云。

一老孀女昨逝世
加拿大最年老之一孀女，瑪利安佛夫人八十八歲，昨於九日在雲山私宅壽終。
佛夫人與麥頓士夫人為孀女，兩人誕生於安省士丹佛埠，而七歲時，搭牛車及小艇遷居此埠，佛夫夫是一八九〇年來云云。

屆時救火會，市警及電火公司
將表演新舊設備以助興，而最後在街上舉行大規模之跳舞會及抽獎云。

龔貞信花鋪
JIRRELL-DEE FLORIST, CHerry 0947
2396 W. 4th Ave. Vancouver 9, B.C.
電話 0947
再溫柔滋味
隨書附送原人真影：裸體姊妹相片一幅
全書 必得
先三毛 現六全 舊集
到七毛 時毛 集價

土產黨市
JACK WONG
P. O. BOX 396
Armstrong, B. C.
高脚召菜
矮脚龍芽白
觀頂召菜上市
遠近僑胞 一律歡迎
大小交易 所有寄費買者自理

旅館連實業出賣
旅館一間內有房五十五個在喜市定街之適中地位連實業一併出賣欲知詳細請在電話與 H. G. Davies PA. 3241 洽商
KER & KER LTD.
475 Howe St. PA. 3241
Real Estate Insurance

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634
專配西藥 各種西藥 化粧香品 沖晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

裸體桃花源
紅燈戲綠郎
紅粉佳人寡情叫 大施媚術確心跳
紅到靈魂天上飄 此生願與卿同老
門得愛情火中燒 難奈情深恨已消
每篇有畫解明瞭 玲瓏悅目睇到笑
文字緊張想介紹 紅燈如何戲綠郎
請君買部領略了 全集四毛真係妙

餐館連實業大平賣
本餐館設在沙省，給布梨埠，生意暢旺，遠近皆知，今因各伴年老退休，故願將生意連實業平賣，樓上有房八九個，最合借營經營，如有僑胞合意者，請函商或面商均宜。 ELITE CAFE Cabri, Sask.
注意 眼鏡配
Abramson And Hollenberg
九月每日開時 半時五至
地址 734 Granville St. 層下地 Vancouver Block
MARine 0928 MARine 2948
鏡眼製配 備俱色色

雲哥華無家可歸的小孩，生病的人與殘廢的人，每一年求助之哀號有誰應呢？
就是你，因為由於你捐助雲哥華普濟慈善會紅羽毛善捐運動，全市四十三個紅羽毛組織，能直接得到你的幫助，而全市每十家人之中有四家人，又直接享受受到該四十三個組織，各種公益事業之利益。

COMMUNITY CHEST & COUNCIL OF GREATER VANCOUVER
505 Hamilton St. Phone: PA. 2288
Vancouver 3, B.C.

黃堃俠地保官事務所
PA 1628
141 East Pender St. Vancouver, B.C.

林甘八期新到原音唱片 每只壹元七毛五	飛影 瓊仙 二張
● 歷期歌林及金星，南聲清	劉金定三戲高君保 二張
● 非凡 黑獄斷腸歌 二張	白駒榮 寶玉 二張
● 美人如玉 斷腸歌 二張	徐柳仙 斷腸碑 二張
● 楊乃武與小白菜 二張	快樂伴侶 三對歌 二張
● 何大優 胡美倫 二張	呂紅 呂 三對歌 二張
● 有情飲水 新芳豔芬 二張	呂紅 周聰 白英 二張
● 女薛飛光 粉芳豔芬 二張	呂紅 周聰 陸雲 呂紅 二張
● 辛陽 白楊 二張	雄壯歌聲 愛的呼聲 二張
● 雪影寒梅 二張	白 英 呂 二張
● 應夢 新月兒 二張	淚影心聲 雨中之歌 二張
● 二叔公割禾 二張	呂文成領導 飛燕迎春 二張
	呂文成領導 打掃街 二張